

CONSEIL COMMUNAL DU 24 MAI 2022
GEMEENTERAAD VAN 24 MEI 2022

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 26.04.2022

GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 26.04.2022

2 CC - Guerre en Ukraine et accueil des réfugiés ukrainiens - Point sur la situation - Prise d'acte

GR - Oorlog in Oekraïne en opvang van Oekraïense vluchtelingen - Stand van zaken - Akteneming

3 CC - Personnel communal - Règlement de travail - Modification n° 16 - Politique téléphonie mobile et PC portable (*Confidentiel*)

GR - Gemeentelijk personeel - Arbeidsreglement - Wijziging nr. 16 - Beleid inzake mobiele telefoons en laptops (*Vertrouwelijk*)

4 CC - A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et proposition dans le cadre de la représentation de la commune au sein des conseils d'administration et dans le cadre de l'attribution de fonctions - Modification

GR - V.Z.W.'s waarin de gemeente statutair vertegenwoordigd is - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en voorstel in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de raden van bestuur en in het kader van de toekenning van functies - Wijziging

5 CC - Installation de caméras fixes de surveillance dans des lieux ouverts - Programme 2020 - Autorisation

GR - Installatie van vaste bewakingscamera's op open plaatsen - Programma 2020 - Toestemming

6 CC - Projet régional de Vidéo Protection - Service de caméras temporaires - Protocole de collaboration relatif au service de caméras fixes temporaires délivré par Bruxelles Prévention et Sécurité - Adoption

GR - Gewestelijk project van Videobewaking - Tijdelijke cameradienst - Samenwerkingsprotocol voor de tijdelijke vaste cameradienst van Brussel Preventie en Veiligheid - Aanneming

7 CC - Contentieux - Urbanisme - Recours introduits par des riverains devant le Conseil d'Etat en annulation de la décision de urban.brussels du 23.12.2021 délivrant à la Région de Bruxelles-Capitale 1/un permis d'urbanisme visant à la construction de 23 logements moyens, 29 places de parking (26 voitures + 3 motos) et d'équipements, comprenant une crèche de 30 lits, les locaux pour l'A.S.B.L. PAJ et l'aménagement d'une cour semi-privée intérieure sur le bien sis rue François Gay 74-96, 1150 Bruxelles et 2/ un permis délivré par urban.brussels le 23.12.2021 et visant à démolir 6 maisons et 1 immeuble de rapport comprenant 12 logements - Intervention volontaire - Autorisation

GR - Geschillen - Stedenbouw - Beroep ingesteld door buurtbewoners bij de Raad van State tot nietigverklaring van de beslissing van urban.brussels van 23.12.2021 betreffende de afgifte aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1/ een stedenbouwkundige vergunning voor de bouw van 23 middelgrote woningen, 29 parkeerplaatsen (26 auto's + 3 motorfietsen) en uitrusting, waaronder een kinderdagverblijf met 30 bedden, lokalen voor de V.Z.W. PAJ en de aanleg van een semi-privé binnenplaats op het perceel gelegen aan de François Gaystraat 74-96 te 1150 Brussel en 2/ een stedenbouwkundige vergunning afgeleverd door urban.brussels op 23.12.2021 voor de afbraak van 6 huizen en 1 appartementsgebouw met 12 woningen - Vrijwillige tussenkomst - Machtiging

8 CC - Parking extérieur du Stockel Square - Action commerciale gratuité dans le cadre de l'utilisation du parking extérieur et souterrain du Stockel Square - Commune de Woluwe-Saint-Pierre, S.A. INTERPARKING et S.A. AXA BELGIUM - Convention tripartite fixant le cadre organisationnel et financier - Prolongation - Avenant n° 1 - Adoption - Convention d'occupation entre la Commune et la S.A. INTERPARKING - Modifications - Avenant n° 8 - Adoption

GR - Buitenparking van de Stockel Square - Gratis commerciële actie in verband met het gebruik van de buiten- en ondergrondse parking van de Stockel Square - Gemeente Sint-Pieters-Woluwe, N.V. INTERPARKING en N.V. AXA BELGIUM - Driepartijenovereenkomst tot vaststelling van het organisatorisch en financieel kader - Verlenging - Aangangsel nr. 1 - Aanneming - Bezettingsovereenkomst tussen de gemeente en de N.V. INTERPARKING - Wijzigingen - Aangangsel nr. 8 - Aanneming

9 CC - Sanctions administratives communales - Infractions en matière d'arrêt et de stationnement - Conclusion d'un nouveau protocole d'accord avec le parquet - Approbation

GR - Gemeentelijke administratieve sancties - Inbreuken op het stilstaan en het parkeren - Sluiten van een nieuw protocolakkoord met het parket - Goedkeuring

10 CC - Matériel roulant et/ou d'exploitation - Déclassement de véhicules et matériels - Mise en vente ou mise au rebut - Inscription de la recette - Exercice 2022

GR - Rollend- en/of exploitatiematerieel - Declassen van voertuigen en uitrustingen - Verkoop of afdanking - Inschrijving van de ontvangst - Dienstjaar 2022

11 CC - Hôtel communal - Remplacement des 2 ascenseurs - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée sans publication préalable - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 20.04.2022 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2022

GR - Gemeentehuis - Vervanging van de 2 liften - Opdracht voor werken - Dringende en

onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.04.2022 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2022

- 12 CC - Parc automobile - Camion - Marché de fournitures - Application de l'article 234 § 1 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Avis de marché - Financement - Exercices 2022 à 2027

GR - Voertuigenpark - Vrachtwagen - Opdracht voor leveringen - Toepassing van artikel 234 § 1 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aankondiging van opdracht - Financiering - Dienstjaren 2022 tot 2027

- 13 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2022

GR - Opdrachten voor werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2022

- 14 CC - Environnement et développement durable - Subsidies en faveur d'associations actives dans divers projets environnementaux et de développement durable - Exercice 2022

GR - Milieu en duurzame ontwikkeling - Subsidies ten gunste van verenigingen werkzaam in diverse milieuprojecten en duurzame ontwikkelingsprojecten - Dienstjaar 2022

- 15 CC - Crèches communales francophones - Contrat d'accueil - Nouveau modèle - Approbation

GR - Franstalige gemeentelijke kinderdagverblijven - Opvangcontract - Nieuw model - Goedkeuring

- 16 CC - Enlèvement des immondices - Fourniture de vélos, vélomoteurs, motos, vélos-cargos,... - Marché de fourniture - Procédure de faible montant - Modification de libellé du travail 049 du programme extraordinaire - Exercice 2022

GR - Huisvuilophaling - Levering van fietsen, bromfietsen, motorfietsen, bakfietsen,... - Opdracht voor leveringen - Procedure van beperkte waarde - Wijziging van de formulering van het werk 049 van het buitengewoon programma - Dienstjaar 2022

- 17 CC - Gestion des déchets - Projet Carbone - Fourniture de machines et de matériel d'équipement et d'exploitation - Marché de fourniture - Procédure de faible montant - Modification de libellé des travaux 051, 052 et 053 du programme extraordinaire - Exercice 2022

GR - Afvalverwerking - Carbon Project - Levering van machines en uitrusting en bedieningsapparatuur - Opdracht voor leveringen - Procedure van beperkte waarde - Wijziging van de formulering van de werken 051, 052 en 053 van het buitengewoon programma - Dienstjaar 2022

18 CC - Mobilité - Règlement relatif à l'octroi d'un avantage au carsharing - Instauration

GR - Mobiliteit - Reglement betreffende de toekenning van een voordeel in verband met autodelen - Invoering

19 CC - Mobilité - Convention relative à l'octroi d'une prime "carsharing" pour les habitants de la commune qui seraient nouvel utilisateur - CAMBIO BRUXELLES - Approbation

GR - Mobiliteit - Overeenkomst betreffende de toekenning van een "carsharing"-premie voor de inwoners van de gemeente die nieuwe gebruikers zijn - CAMBIO BRUXELLES - Goedkeuring

20 CC - Mobilité - Convention relative à l'octroi d'une prime "carsharing" pour les habitants de la commune qui seraient nouvel utilisateur - POPPY MOBILITY - Approbation

GR - Mobiliteit - Overeenkomst betreffende de toekenning van een "carsharing"-premie voor de inwoners van de gemeente die nieuwe gebruikers zijn - POPPY MOBILITY - Goedkeuring

21 CC - Mobilité - Règlement relatif à la mise en place d'une rue réservée au jeu - Instauration

GR - Mobiliteit - Reglement in verband met de inrichting van een speelstraat - Invoering

22 CC - A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" - Exercice d'activité 2019 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT - Dienstjaar 2019 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

23 CC - A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" - Exercice d'activité 2020 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT - Dienstjaar 2020 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

24 CC - A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" - Exercice d'activité 2021 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT - Dienstjaar 2021 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

25 CC - A.S.B.L. VILLA FRANCOIS GAY - Exercice d'activité janvier - août 2021 - Documents comptables - Exécution de la convention conclue avec la commune et l'A.S.B.L. dans le cadre de l'ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale - Prise d'acte

GR - V.Z.W. "VILLA FRANCOIS GAY" - Dienstjaar januari - augustus 2021 - Boekhoudkundige

stukken - Uitvoering van de overeenkomst gesloten met de gemeente en de V.Z.W. in het kader van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten - Akteneming

26 CC - Règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Exercice d'imposition 2023 - Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement des centimes additionnels communaux à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique

GR - Reglement betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies - Aanslagjaar 2023 - Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies

27 CC - Règlement-redevance relatif aux académies francophones de Woluwe-Saint-Pierre - Modification

GR - Retributiereglement betreffende de Franstalige academies van Sint-Pieters-Woluwe - Wijziging

28 CC - Jumelages et Relations Internationales - Charte bruxelloise de la solidarité internationale par les communes et la Région de Bruxelles-Capitale - Adoption

GR - Verbroederings en Internationale betrekkingen - Brussels handvest voor internationale solidariteit door de gemeenten en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Aanneming

29 CC - Interpellation - "Réaménagement de l'avenue de Tervueren" (M. Christophe DE BEUKELAER) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Heraanleg van de Tervuerenlaan " (Dhr. Christophe DE BEUKELAER) *(Aanvullend)*

30 CC - Interpellation - "Réunion de concertation autour du tronçon manquant de la piste cyclable avenue de Tervueren" (M. Etienne DUJARDIN et Mme Anne-Charlotte d'URSEL) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Overlegvergadering over het ontbrekende deel van het fietspad aan de Tervurenlaan" (Dhr. Etienne DUJARDIN en Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL) *(Aanvullend)*

31 CC - Interpellation - "Budgets participatifs" (Mme Cécile VAINSEL) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Participatieve begrotingen" (Mevr. Cécile VAINSEL) *(Aanvullend)*

32 CC - Interpellation - "Aménagement du cimetière de Stockel" (Mme Cécile VAINSEL) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Inrichting van de begraafplaats van Stockel" (Mevr. Cécile VAINSEL)

(Aanvullend)

33 CC - Interpellation - "Politique LGBT+ à Woluwe-Saint-Pierre" (Mme Cécile VAINSEL)
(Complémentaire)

GR - Interpellatie - "LGBT+-beleid in Sint-Pieters-Woluwe" (Mevr. Cécile VAINSEL) *(Aanvullend)*

34 CC - Interpellation - "Végétalisation de la cour de récréation de l'école communale du Centre située dans une zone d'îlot de chaleur" (Mme Cathy VAESSEN) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Vergroening van de speelplaats van de gemeenteschool van het Centrum in een hitte-eilandzone" (Mevr. Cathy VAESSEN) *(Aanvullend)*

35 CC - Motion du Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre visant à pallier le problème des nuisances générées par le survol aérien autour de l'aéroport de Bruxelles-National *(Complémentaire)*

GR - Motie van de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe om het probleem van de hinder als gevolg van het overvliegen van het gebied rond de luchthaven Brussel-Nationaal te ondervangen
(Aanvullend)

SÉANCE À HUIS-CLOS - BESLOTEN ZITTING

36 CC - Personnel administratif - Mise en disponibilité pour raisons de convenances personnelles d'un chef de division des Finances à l'essai - Prolongation - M. Olivier MEURICE *(Confidentiel)*

GR - Administratief personeel - Terbeschikkingstelling wegens persoonlijke aangelegenheden van een afdelingschef van Financiën op proef - Verlenging - Dhr. Olivier MEURICE *(Vertrouwelijk)*

37 CC - Personnel ouvrier - Pension de retraite d'un ouvrier - Fixation du montant - Accord - M. Pascal MONTFORT *(Confidentiel)*

GR - Werkliedenpersoneel - Rustpensioen van een arbeider - Vaststelling van het bedrag - Akkoord - Dhr. Pascal MONTFORT *(Vertrouwelijk)*

38 CC - Personnel communal non-enseignant - Mise d'une puéricultrice contractuelle à disposition de l'A.S.B.L. CAP FAMILLE - Conditions, durée, nature de la mission - Convention - Mme Yoshiko KUMAZAWA - Ratification *(Confidentiel)*

GR - Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Terbeschikkingstelling van een kinderbegeleidster bij de V.Z.W. "CAP FAMILLE" - Voorwaarden, duur, aard van de opdracht - Overeenkomst - Mevr. Yoshiko KUMAZAWA - Bekrachtiging *(Vertrouwelijk)*

39 CC - Enseignement fondamental néerlandophone - École de Stockel - Nomination à titre définitif d'une enseignante dans un emploi vacant subventionné - Mme Annelies WILLEMS *(Confidentiel)*

GR - Nederlandstalig basisonderwijs - School van Stokkel - Benoeming in vast verband van een onderwijzeres in een openstaande gesubsidieerde betrekking - Mevr. Annelies WILLEMS

(Vertrouwelijk)

La Secrétaire communale f.f.,
De d.d. Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Sylvie Aerts

Damien De Keyser